

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2015 Nr. 91

A. TITEL

*Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk
afwikkelingsfonds;
(met intentieverklaringen)
Brussel, 21 mei 2014*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, met intentieverklaringen, is geplaatst in *Trb.* 2014, 146.

In dat Tractatenblad dienen in de Nederlandse tekst de volgende correcties te worden aangebracht.

Op blz. 1, in de preambule, achtste regel, dient tussen de zinsneden „de Portugese Republiek,” en „de Repu-
blik Slovenië,” de zinsnede „Roemenië” te worden ingevoegd.

Op blz. 10, in artikel 1, eerste lid, onderdeel b, derde en vierde regel, dient de zinsnede „artikel 68” te worden
vervangen door „artikel 69”.

Op blz. 11, in artikel 3, eerste lid, vierde regel, dient de zinsnede „artikelen 69 en 70” te worden vervangen
door „artikelen 70 en 71”.

Op blz. 12, in artikel 4, tweede lid, vierde regel, dient de zinsnede „artikelen 68 en 69” te worden vervangen
door „artikelen 69 en 70”.

Op blz. 14, in artikel 5, eerste lid, onderdeel b, vierde regel, dient de zinsnede „artikel 75” te worden vervan-
gen door „artikel 76” en in artikel 5, eerste lid, onderdeel c, tweede regel, dient de zinsnede „artikel 75” te
worden vervangen door „artikel 76”.

Op blz. 15, in artikel 5, eerste lid, onderdeel d, zesde regel, dient de zinsnede „artikel 70” te worden vervan-
gen door „artikel 71” en in artikel 5, eerste lid, onderdeel e, zesde en zevende regel, dient de zinsnede „arti-
kelen 72 en 73van” te worden vervangen door „artikel 73 en 74 van”. Op diezelfde bladzijde, in artikel 5,
tweede lid, eerste regel, dient de zinsnede „artikel 74” te worden vervangen door „artikel 75”, in artikel 5,
tweede lid, zesde regel, dient de zinsnede „artikel 75” te worden vervangen door „artikel 76” en in artikel 5,
tweede lid, achtste regel, dient de zinsnede „artikel 75” te worden vervangen door „artikel 76”.

Op blz. 16, in artikel 6, eerste lid, derde regel, dient de zinsnede „artikel 68” te worden vervangen door „arti-
kel 69” en in artikel 6, eerste lid, vijfde regel, dient de zinsnede „artikel 68” te worden vervangen door „arti-
kel 69”.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2014, 146.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 2014, 146.

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
België	21-05-2014						
Bulgarije	21-05-2014						
Cyprus	21-05-2014						
Denemarken	21-05-2014						
Duitsland	21-05-2014						
Estland	21-05-2014						
Finland	21-05-2014						
Frankrijk	21-05-2014						

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Griekenland	21-05-2014						
Hongarije	21-05-2014						
Ierland	21-05-2014						
Italië	21-05-2014						
Kroatië	21-05-2014						
Letland	21-05-2014		04-12-2014	R			
Litouwen	21-05-2014						
Luxemburg	21-05-2014						
Malta	21-05-2014						
Nederlanden, het Koninkrijk der	21-05-2014						
Oostenrijk	21-05-2014						
Polen	21-05-2014						
Portugal	21-05-2014						
Roemenië	21-05-2014						
Slovenië	21-05-2014						
Slowakije	21-05-2014		04-02-2015	R			
Spanje	21-05-2014						
Tsjechië	21-05-2014						

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Bulgarije, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Denemarken, 21 mei 2014

The Danish Government notes that this signing does not in itself express the intention of Denmark to subsequently ratify the inter-governmental agreement. A possible Danish ratification at a later stage will depend on the outcome of a later Danish decision with regard to participation in the Banking Union.

Duitsland, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Estland, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Finland, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Malta, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Roemenië, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Slowakije, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

Tsjechië, 21 mei 2014

It is the understanding of the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Republic of Malta, Romania, the Slovak Republic and the Republic of Finland that the Agreement on the Transfer and Mutualisation of Contributions to the Single Resolution Fund as a whole, in particular recitals 6 and 13 as well as articles 5 and 7, as well as the recitals and articles of the SRM regulation, are to be interpreted in a manner that they do not create any obligation of joint liability of the Contracting Parties, of amending the ESM Treaty, or in particular, of any public financial support or measures impinging on the budgetary sovereignty and fiscal responsibilities of the Contracting Parties.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2014, 146.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2014, 146.

Uitgegeven de *achttiende* juni 2015.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS